

# FIT KIT for WalkOn Reaction Line

28U24=\*/28U25=\*



Quality for life



# FIT KIT for WalkOn Reaction Line

<b>DE</b>	Gebrauchshinweise .....	4
<b>EN</b>	Instruction folder .....	6
<b>IT</b>	Vedere allegato .....	8
<b>ES</b>	Carpeta de instrucciones .....	10
<b>NL</b>	Instructiefolder .....	12
<b>NO</b>	Bruksanvisning .....	14
<b>SV</b>	Instruktionsfolder .....	16
<b>DA</b>	Brugsanvisning .....	18
<b>CS</b>	Pokyny pro použití .....	20
<b>FI</b>	Ohjekansio .....	22

Best.-Nr. 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT für WalkOn Reaction Line



Bei diesem FIT KIT handelt es sich um eine Testausrüstung, welche die richtige Auswahl einer WalkOn Unterschenkelorthese ermöglicht. Dabei soll mithilfe der Testausrüstung beurteilt werden, ob die Orthese für den Patienten geeignet ist. Die Testorthesen dienen zur Beurteilung, ob die richtige Größe und die richtige Wirkung erzielt wird.

### Das FIT KIT beinhaltet acht Orthesen:



Pro Seite ist je eine Orthese in den Schuhgrößen 36, 39, 42 und 45 enthalten.

Bei der Junior-Version sind die Schuhgrößen 24-27; 27-30; 30-33; 33-36 enthalten.



#### Hinweis

Die Orthesen des Fit Kits sind nicht für den Gebrauch im privaten Umfeld des Patienten ohne die Aufsicht von Fachpersonal einzusetzen. Ein Einsatz als Übergangslösung, bis eine definitive Versorgung eingesetzt wird, ist nicht zulässig.

## Wie wird das FIT KIT verwendet?

---

- ▶ Wählen Sie anhand der Schuhgröße und Körperseite das passende Produkt für Ihren Patienten aus.
  - ▶ Platzieren Sie die Orthese im Schuh des Patienten, vorzugsweise unter möglichen herausnehmbaren Einlegesohlen.
  - ▶ Ziehen Sie dem Kunden den Schuh und das Produkt an.
  - ▶ Lassen Sie den Patienten eine kurze Strecke laufen und beurteilen Sie den Wirkungsgrad der Unterschenkelorthese.
  - ▶ Sollte der Wirkungsgrad noch nicht erreicht sein, können sie mit beiliegenden Fersen- oder Vorfußhöhlungen arbeiten um ein besseres Resultat zu erzielen. Bei einer Supination oder Inversion des Vorfußes kann zusätzlich ein beiliegender lateraler Pronationszug angebracht sein.
  - ▶ Wenn Ihre Beurteilung positiv ausfällt, versorgen Sie den Patienten mit einer Orthese in der für ihn passenden Größe.
- 

Wenn der Patient eine weniger unterstützende Orthese benötigt, wählen Sie die WalkOn Reaction 28U24 mit etwas weniger kniestreckendem Moment oder eine klassische WalkOn 28U11 oder eine WalkOn Trimable 28U23 (eine klassische WalkOn, allerdings mit Gummi-sole an der Fußplatte), oder eine flexiblere Orthese, wie die WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, Bestellnummer 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, Bestellnummer 28T2)

### Hinweis

Da das Testmodell häufig für den Patienten nicht endgültig angepasst ist, kann es beim Tragen zu einem Druck auf den Innenknöchel kommen. Dieser Umstand wird mit einer individuell angepassten Orthese bzw. durch Beschleifen, Zuschneiden gemäß den Anpassungshinweisen behoben (siehe hierzu die Gebrauchsanweisung des Produkts).

Best.-Nr	Seite	Schuhgröße	Höhe
28U25=L/R 24-27	Links/Rechts	24-27	20,5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	Links/Rechts	27-30	24,5 cm / 9,6 inch
28U25=L/R 30-33	Links/Rechts	30-33	27 cm / 10,6 inch
28U25=L/R 33-36	Links/Rechts	33-36	29,4 cm / 11,6 inch
28U25=L/R 36-39	Links/Rechts	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U25=L/R 39-42	Links/Rechts	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U25=L/R 42-45	Links/Rechts	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U25=L/R 45-48	Links/Rechts	45-48	39 cm / 15,4 inch

Art. no. 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT for WalkOn Reaction Line



This FIT KIT is testing equipment designed to facilitate the correct choice of a WalkOn AFO (ankle foot orthoses). The objective is to use the test equipment to assess whether the orthosis is appropriate for the patient. The test orthoses are intended to evaluate whether the size is correct and the desired effect is achieved.

### The FIT KIT includes eight orthoses:



One orthosis is included for each side in the shoe sizes 36, 39, 42 and 45 respectively.

The Junior version includes shoe sizes 24–27; 27–30; 30–33 and 33–36.



#### Notes

The Orthotic devices in the Fit Kit are not allowed to use in private environment of the user without attendance of professionals. To use the devices as an interim solution is permitted.

## How to use the FIT KIT?

---

- ▶ Choose a suitable product in terms of size and side for your patient.
  - ▶ Place the AFO in the patient's shoe, preferably under any removable insole.
  - ▶ Apply the shoe and product onto the patient.
  - ▶ Let the patient walk a short distance and evaluate the effectiveness of the AFO.
  - ▶ If the desired effectiveness is not yet achieved, you can work with the enclosed heel or forefoot elevating elements in order to obtain better results. In case of supination or inversion of the forefoot, a lateral pronation cable which is included may be advisable in addition.
  - ▶ If the result is positive, fit your patient with an orthosis in the appropriate size.
- 

If the patient needs an orthosis with less support, choose the 28U24 WalkOn Reaction with a slightly lower knee extension moment, or a classic 28U11 WalkOn or a 28U23 WalkOn Trimable (a classic WalkOn but with a rubber sole attached to the footplate), or a more flexible orthosis such as the 28U22 WalkOn Flex.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, article number 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, article number 28T2)

### Note

Since the test model is often not fully adapted to the patient, some pressure may be experienced at the medial malleolus during use. This is remedied by an individually adapted orthosis, grinding or cutting according to the fitting instructions, (see the product instructions for use).

Art. no	Side	Shoe Size	Height
28U25=L/R 24-27	Left/Right	24-27	20.5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	Left/Right	27-30	24.5 cm / 9.6 inch
28U25=L/R 30-33	Left/Right	30-33	27 cm / 10.6 inch
28U25=L/R 33-36	Left/Right	33-36	29.4 cm / 11.6 inch
28U25=L/R 36-39	Left/Right	36-39	35 cm / 13.8 inch
28U25=L/R 39-42	Left/Right	39-42	36 cm / 14.2 inch
28U25=L/R 42-45	Left/Right	42-45	37.5 cm / 14.8 inch
28U25=L/R 45-48	Left/Right	45-48	39 cm / 15.4 inch

Numero articolo 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT per WalkOn Reaction Line



Questo FIT KIT è un dispositivo di prova destinato a facilitare la scelta corretta di una WalkOn AFO (ortesi piede-caviglia). Il dispositivo dovrebbe consentire di valutare meglio se l'ortesi è adatta al paziente. Le ortesi di prova servono per stabilire se è stata scelta la giusta misura e raggiunta la giusta azione.

### Il FIT KIT contiene otto ortesi:



Per ogni lato è compresa una ortesi nelle misure di scarpa 36, 39, 42 e 45.

Nella versione Junior sono disponibili le misure 24-27; 27-30; 30-33 e 33-36.



#### Nota

Le ortesi del Fit Kit non sono destinate all'uso privato del paziente in assenza di un controllo da parte del personale tecnico. Non è consentito un impiego come soluzione provvisoria in attesa di una protesizzazione definitiva.

## Come usare il FIT KIT

- ▶ Scegliere il prodotto adatto al paziente in termini di misura e lato.
- ▶ Collocare l'ortesi piede-caviglia (AFO) nella scarpa del paziente preferibilmente sotto un'eventuale soletta removibile.
- ▶ Applicare la scarpa e il prodotto al paziente.
- ▶ Far camminare per un breve tratto il paziente e valutare l'efficacia della AFO.
- ▶ Se il grado di rendimento dell'ortesi non è stato ancora raggiunto, si possono utilizzare i rialzi per calcagno o avampiede in dotazione per ottenere un risultato migliore. In caso di supinazione o inversione dell'avampiede è possibile applicare anche un tirante per pronazione laterale in dotazione.
- ▶ Se il risultato della prova è soddisfacente, applicare al paziente una ortesi della misura appropriata.

Se il paziente ha bisogno di un'ortesi che offra un supporto minore, scegliere una WalkOn Reaction 28U24 con un momento di estensione del ginocchio leggermente minore o una WalkOn classica 28U11, oppure una WalkOn Trimable 28U23 (una WalkOn classica, ma con suola in gomma sulla piastra per il piede), oppure un'ortesi più flessibile come la WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, numero articolo 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, numero articolo 28T2)

### Nota

Poiché il modello di prova spesso non è perfettamente adeguato al paziente, indossandolo, il paziente potrebbe avvertire una pressione sul malleolo mediale. Questa circostanza può essere eliminata con un'ortesi specifica per il paziente oppure levigando o tagliando l'ortesi in base alle indicazioni per l'adeguamento (vedere le istruzioni per l'uso del prodotto).

N. art.	Lato	Misura scarpa	Altezza
28U25=L/R 24-27	Sinistro/Destro	24-27	20,5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	Sinistro/Destro	27-30	24,5 cm / 9,6 inch
28U25=L/R 30-33	Sinistro/Destro	30-33	27 cm / 10,6 inch
28U25=L/R 33-36	Sinistro/Destro	33-36	29,4 cm / 11,6 inch
28U25=L/R 36-39	Sinistro/Destro	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U25=L/R 39-42	Sinistro/Destro	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U25=L/R 42-45	Sinistro/Destro	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U25=L/R 45-48	Sinistro/Destro	45-48	39 cm / 15,4 inch

## FIT KIT para WalkOn Reaction Line



Este FIT KIT o kit de prueba es un sistema de prueba diseñado para facilitar la elección correcta de una órtesis WalkOn AFO (órtesis tibiales). El kit de prueba permite valorar si la órtesis es adecuada para el paciente. Las órtesis de prueba sirven para evaluar si se consiguen el tamaño correcto y el efecto deseado.

### El FIT KIT incluye ocho órtesis:



Para cada lado se incluye una órtesis de cada uno de los siguientes tamaños de calzado: 36, 39, 42 y 45.

La versión Junior incluye los tamaños de calzado 24-27, 27-30, 30-33 y 33-36.



#### Nota

Las órtesis del Fit Kit no deben emplearse para el uso en el ámbito privado del paciente sin la supervisión de personal técnico. No está permitido su uso como solución transitoria hasta la colocación de una prototización definitiva.

## ¿Cómo se usa el FIT KIT o kit de prueba?

- ▶ Seleccione el producto adecuado en cuanto a la talla y al lado del paciente.
- ▶ Posicione la AFO en el calzado del paciente, preferiblemente debajo de una plantilla extraíble.
- ▶ Póngale al paciente el calzado y el producto.
- ▶ Deje que el paciente camine una distancia corta y evalúe la eficacia de la AFO.
- ▶ Si aún no se hubiese alcanzado la eficacia deseada, puede utilizar los elevadores de talón o de antepié suministrados para obtener un mejor resultado. En caso de supinación o de inversión del antepié puede que sea conveniente utilizar además la tira de pronación lateral suministrada.
- ▶ Si el resultado es positivo, utilice con el paciente una órtesis del tamaño adecuado para él.

Si el paciente necesitase una órtesis que le proporcione menos apoyo, elija la WalkOn Reaction 28U24 con un par menor de extensión de la rodilla, una WalkOn 28U11 clásica, una WalkOn Trimable 28U23 (una WalkOn clásica pero con suela de goma en la placa del pie) o una órtesis más flexible como la WalkOn Flex 28U22.

(FIT KIT o kit de prueba WalkOn / WalkOn Trimable, número de artículo 28T1N;  
FIT KIT o kit de prueba WalkOn Flex, número de artículo 28T2)

### Nota

Dado que normalmente el modelo de prueba no está adaptado definitivamente al paciente, puede que presione la cara interior del tobillo al llevarlo puesto. Esto se soluciona con una órtesis adaptada personalmente, p. ej., lijándola o recortándola de acuerdo con las indicaciones de adaptación (véanse a este respecto las instrucciones de uso del producto).

N.º de art.	Lado	Tamaño del calzado	Altura
28U25=L/R 24-27	Izquierda/derecha	24-27	20,5 cm / 8 pulgadas
28U25=L/R 27-30	Izquierda/derecha	27-30	24,5 cm / 9,6 pulgadas
28U25=L/R 30-33	Izquierda/derecha	30-33	27 cm / 10,6 pulgadas
28U25=L/R 33-36	Izquierda/derecha	33-36	29,4 cm / 11,6 pulgadas
28U25=L/R 36-39	Izquierda/derecha	36-39	35 cm / 13,8 pulgadas
28U25=L/R 39-42	Izquierda/derecha	39-42	36 cm / 14,2 pulgadas
28U25=L/R 42-45	Izquierda/derecha	42-45	37,5 cm / 14,8 pulgadas
28U25=L/R 45-48	Izquierda/derecha	45-48	39 cm / 15,4 pulgadas

Bestelnr. 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT voor WalkOn Reaction Line



Deze FIT KIT bestaat uit testmateriaal waarmee een juiste keuze voor een WalkOn AFO (enkel-voetorthose) kan worden gemaakt. Daarbij moet met behulp van het testmateriaal worden beoordeeld of de orthese geschikt is voor de patiënt. De testorthesen zijn bedoeld om te beoordelen welke maat de juiste is en of het product het beoogde effect heeft.

### De FIT KIT bevat acht orthesen:



Per zijde ontvangt u een orthese in de schoenmaten 36, 39, 42 en 45.

De junior-versie bevat de schoenmaten 24-27; 27-30; 30-33 en 33-36.



#### Let op

De orthesen van de Fit Kit mogen niet in de privé-omgeving van de patiënt worden gebruikt zonder toezicht van deskundigen. Toepassing als overgangsoptlossing totdat een definitieve voorziening wordt getroffen, is niet toegestaan.

## De FIT KIT gebruiken

---

- ▶ Kies een geschikt product voor uw patiënt wat betreft maat en zijde.
  - ▶ Plaats de AFO in de schoen van de patiënt, bij voorkeur onder een uitneembare binnenzool.
  - ▶ Laat de patiënt de schoen en het product aanpassen.
  - ▶ Laat de patiënt een korte afstand lopen en evalueer de effectiviteit van de AFO.
  - ▶ Als de orthese nog niet effectief genoeg is, kunt u de meegeleverde hiel- en voorvoetverhogingen gebruiken om een beter resultaat te bereiken. Bij supinatie of inversie van de voorvoet kan bovendien de meegeleverde laterale pronatiesteun worden gebruikt.
  - ▶ Als uw beoordeling positief uitvalt, voorzie de patiënt dan van een orthese in de voor hem geschikte maat.
- 

Wanneer de patiënt een orthese nodig heeft die minder steun biedt, kiest u de WalkOn Reaction 28U24 die de knie iets minder krachtig strekt, of een klassieke WalkOn 28U11 of een WalkOn Trimable 28U23 (een klassieke WalkOn, maar dan met een rubberzool aan de voetplaat), of een orthese die flexibeler is, bijv. de WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, artikelnummer 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, artikelnummer 28T2)

### Let op

Omdat het testmodel vaak niet helemaal is aangepast voor de patiënt, kan dit tijdens het dragen druk uitoefenen op de binnenkel. Dit probleem doet zich niet voor bij een individueel aangepaste orthese, die bijv. aan de hand van de instructies kan worden afgeschuurd of op maat geknipt (zie hiervoor de gebruiksaanwijzing van het product).

Art.nr.	Zijde	Schoenmaat	Hoogte
28U25=L/R 24-27	Links/Rechts	24-27	20,5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	Links/Rechts	27-30	24,5 cm / 9,6 inch
28U25=L/R 30-33	Links/Rechts	30-33	27 cm / 10,6 inch
28U25=L/R 33-36	Links/Rechts	33-36	29,4 cm / 11,6 inch
28U25=L/R 36-39	Links/Rechts	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U25=L/R 39-42	Links/Rechts	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U25=L/R 42-45	Links/Rechts	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U25=L/R 45-48	Links/Rechts	45-48	39 cm / 15,4 inch

Best.nr. 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT til WalkOn Reaction Line



Dette FIT KIT er et prøveutstyr som hjelper deg å velge riktig WalkOn-leggortose. Ved hjelp av prøveutstyret vurderes det om ortosen egner seg til brukeren. Testortosene skal brukes til å bedømme om man har riktig størrelse og oppnår riktig effekt.

### FIT KIT inneholder åtte ortoser:



Per side er det vedlagt en ortose i skostørrelsene 36, 39, 42 og 45.

Juniorversjonen inneholder skostørrelsene 24–27; 27–30; 30–33 og 33–36.



#### **Merk**

Fit Kit-ortosene skal ikke anvendes til privat bruk uten at brukeren har tilsyn av fagpersonell. Ortosene skal ikke brukes som overgangsløsning inntil brukeren er utstyrt med endelig forsyning.

## Hvordan brukes FIT KIT?

- ▶ Velg riktig produkt basert på pasientens skostørrelse og side av kroppen.
- ▶ Plasser ortosen i pasientens sko, helst under en uttagbar innleggssåle.
- ▶ Trekk skoen og produktet på kundens fot.
- ▶ La pasienten gå en kort strekning og evaluer effektiviteten av leggortosen.
- ▶ Dersom effekten ikke er nådd, kan du prøve med vedlagte hæl- eller forfotforhøyninger for å oppnå bedre resultat. Ved supinasjon eller inversjon av forfot kan man i tillegg bruke medfølgende laterale pronasjonsdrag.
- ▶ Hvis evalueringen er positiv, utstyres du brukeren med en ortose i passende størrelse.

Hvis brukeren trenger en mindre støttende ortose, kan man velge en WalkOn Reaction 28U24 med noe mindre knestrekkende moment, en klassisk WalkOn 28U11, en WalkOn Trimable 28U23 (en klassisk WalkOn, men med gummisåle på fotplaten) eller en mer fleksibel ortose som WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, bestillingsnummer 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, bestillingsnummer 28T2)

### Merk

Fordi prøvemodellen ofte ikke er helt tilpasset pasienten, kan det oppstå noe trykk på innsiden av ankelen under utprøving. Dette problemet løses ved hjelp av en tilpasset ortose eller ved sliping og tilskjæring i henhold til justeringsinstruksjonene (se bruksanvisningen for produktet).

Best.nr.	Side	Skostørrelse	Høyde
28U25=L/R 24-27	Venstre/høyre	24-27	20,5 cm / 8 tommer
28U25=L/R 27-30	Venstre/høyre	27-30	24,5 cm / 9,6 tommer
28U25=L/R 30-33	Venstre/høyre	30-33	27 cm / 10,6 tommer
28U25=L/R 33-36	Venstre/høyre	33-36	29,4 cm / 11,6 tommer
28U25=L/R 36-39	Venstre/høyre	36-39	35 cm / 13,8 tommer
28U25=L/R 39-42	Venstre/høyre	39-42	36 cm / 14,2 tommer
28U25=L/R 42-45	Venstre/høyre	42-45	37,5 cm / 14,8 tommer
28U25=L/R 45-48	Venstre/høyre	45-48	39 cm / 15,4 tommer

Beställningsnr 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT för WalkOn Reaction Line



Detta FIT KIT underlättar rätt val av/forenkler valget af en WalkOn AFO (ankelfotortos). Testutrustningen används för att utvärdera om ortosen lämpar sig för patienten. Testortoserna syftar till att hjälpa brukaren att hitta rätt storlek och bedöma om rätt verkan uppnås.

### FIT KIT innehåller åtta ortoser:



För varje sida ingår en ortos i skostorlekarna 36, 39, 42 och 45.

I juniorversionen ingår skostorlekarna 24–27, 27–30, 30–33 och 33–36.



#### **OBS!**

Ortoserna i Fit Kit ska inte användas för privat bruk av brukaren utan uppsikt av fackpersonal. Användning av ortoserna som övergångslösning tills en definitiv försörjning används är inte tillåten.

## Hur använder man detta FIT KIT?

---

- ▶ Välj en lämplig/egnet produkt i fråga om/vedrørende storlek/størrelse och sida för patienten.
  - ▶ Placera ortosen i patientens sko, helst under en löstagbar innersula/ aftagelig innersula.
  - ▶ Sätt därefter på skon och ortosen på patienten.
  - ▶ Låt patienten gå en kortare sträcka och utvärdera/bedöm effekten av ortosen.
  - ▶ Om inte den önskade effekten uppnås ännu kan du använda de medföljande upphöjningarna för häl eller framfot för att nå ett bättre resultat. Om framfoten tenderar till supination eller inversion kan dessutom det medföljande laterala pronationsstödet vara lämpligt.
  - ▶ Om utvärderingsresultatet är positivt ska patienten försörjas med en ortos i den storlek som passar honom eller henne.
- 

Om brukaren behöver en mindre stödjande ortos ska du välja WalkOn Reaction 28U24 med ett något mindre knästräckande moment, en klassisk WalkOn 28U11 eller en WalkOn Trimable 28U23 (en klassisk WalkOn men med gummisula på fotplattan), eller en flexiblare ortos som WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, artikelnummer 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, artikelnummer 28T2)

### **OBS!**

Eftersom testmodellen oftast inte är fullkomligt anpassad till brukaren kan den trycka mot de inre fotknölarerna när brukaren använder modellen. Detta åtgärdas antingen med en individuellt anpassad ortos eller genom att slipa och skära till enligt anpassningsinstruktionerna (se produktens bruksanvisning för information om detta).

Art. nr	Sida	Skostorlek	Höjd
28U25=L/R 24-27	vänster/höger	24-27	20,5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	vänster/höger	27-30	24,5 cm / 9,6 inch
28U25=L/R 30-33	vänster/höger	30-33	27 cm / 10,6 inch
28U25=L/R 33-36	vänster/höger	33-36	29,4 cm / 11,6 inch
28U25=L/R 36-39	vänster/höger	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U25=L/R 39-42	vänster/höger	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U25=L/R 42-45	vänster/höger	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U25=L/R 45-48	vänster/höger	45-48	39 cm / 15,4 inch

## FIT KIT til WalkOn Reaction Line



Dette FIT KIT er et prøve-udstyr, som gør det muligt at vælge den rigtige WalkOn ortose. Ved hjælp af dette prøve-udstyr, er man i stand til at vurdere, om ortosen er egnet til patienten. Prøve-ortoserne har til formål at finde frem til den rigtige størrelse og vurdere, om der opnås den rigtige virkning.

### FIT KIT indeholder otte ortoser:



Pr. side er der indeholdt hver en ortose i skostørrelserne 36, 39, 42 og 45.

Junior-versionen indeholder skostørrelserne 24-27, 27-30, 30-33 og 33-36.



#### Bemærk

Fit Kit-ortoserne må ikke bruges af patienterne i hjemmet uden opsyn af fagpersonale. Det er ikke tilladt at bruge dem som en overgangsløsning, indtil den endelige forsyning kan tages i brug.

## Hvordan anvendes FIT KIT?

- ▶ Ved hjælp af skostørrelsen og om ortosen skal være venstre eller højre side, udvælges det passende produkt til patienten.
- ▶ Anbring ortosen i patientens sko, fortrinsvis under eventuelle indlægssåler, der kan tages ud.
- ▶ Giv patienten skoen og ortosen på.
- ▶ Få patienten til at gå et kort stykke vej og vurder virkningsgraden af ortosen.
- ▶ Såfremt virkningsgraden endnu ikke er nået, kan man arbejde med de vedlagte hæl- eller forfodsforhøjelser for at få et bedre resultat. I tilfælde af supination eller inversion af forfoden kan det være tilrådeligt at anvende det vedlagte laterale pronationstræk.
- ▶ Hvis din bedømmelse er positiv, kan patienten få en ortose i den størrelse, der passer til ham/hende.

Hvis patienten har brug for en mindre understøttende ortose, kan der vælges WalkOn Reaction 28U24 med et noget mindre knæstrækkende moment, en klassisk WalkOn 28U11, en WalkOn Trimable 28U23 (en klassisk WalkOn, bare med gummisål på fodpladen) eller en mere fleksibel ortose, som WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, artikelnummer 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, artikelnummer 28T2)

### Bemærk

Da prøvemodellen hyppigt ikke er tilpasset til patienten endeligt, kan der opstå tryk på den indvendige side af anklen. Denne omstændighed afhjælpes ved at få en individuel tilpasset ortose, eller ved at tilslibe og tilskære i overensstemmelse med tilpasningsanvisningerne (se i produktets brugsanvisning).

Artikelnr.	Side	Skostørrelse	Højde
28U25=L/R 24-27	Venstre/Højre	24-27	20,5 cm / 8 inch
28U25=L/R 27-30	Venstre/Højre	27-30	24,5 cm / 9,6 inch
28U25=L/R 30-33	Venstre/Højre	30-33	27 cm / 10,6 inch
28U25=L/R 33-36	Venstre/Højre	33-36	29,4 cm / 11,6 inch
28U25=L/R 36-39	Venstre/Højre	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U25=L/R 39-42	Venstre/Højre	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U25=L/R 42-45	Venstre/Højre	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U25=L/R 45-48	Venstre/Højre	45-48	39 cm / 15,4 inch

Obj. č. 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT pro WalkOn Reaction Line



Tato testovací souprava FIT KIT slouží ke správnému výběru bérčové ortézy WalkOn. Pomocí této testovací soupravy by se mělo posoudit, zda je ortéza pro pacienta vhodná. Zkušební ortézy slouží k posouzení, zda je dosaženo správné velikosti a účinnosti.

### FIT KIT obsahuje osm ortéz:



Na každou stranu je obsažena jedna ortéza o velikostech obuvi 36, 39, 42 a 45.

U verze Junior jsou obsaženy boty o velikosti 24-27; 27-30; 30-33 a 33-36.



#### Upozornění

Ortézy řady Fit Kit nejsou určeny k použití v privátním prostředí pacienta bez dozoru odborného personálu. Použití jako přechodné řešení, dokud nebude nasazeno definitivní vybavení, je nepřipustné.

## Jak se FIT KIT používá?

- ▶ Vyberte vhodný typ výrobku pro vašeho pacienta podle velikosti obuvi a strany nošení.
- ▶ Umístěte ortézu do pacientovy boty přednostně pod vyjímatelnou stélku, pokud ji lze vyjmout.
- ▶ Nasadte zákazníkovi botu a tento výrobek.
- ▶ Nechte pacienta projít krátkou trasu a zkontrolujte účinnost bércevé ortézy.
- ▶ Pokud by ještě nebylo dosaženo účinnosti, můžete pro dosažení lepšího výsledku využít přiložené zvýšení paty nebo přednoží. Při supinaci nebo inverzi přednoží lze dodatečně připevnit přiložený laterální pronační tah.
- ▶ Jestliže je výsledek posouzení pozitivní, vybavte pacienta ortézou odpovídající velikosti.

Jestliže pacient potřebuje ortézu, která poskytuje menší podporu, zvolte WalkOn Reaction 28U24 s trochu menším momentem extenze kolene nebo klasickou WalkOn 28U11 nebo WalkOn Trimable 28U23 (klasická WalkOn, ale s gumovou stélkou na podešvi), nebo nějakou flexibilnější ortézu, jako je WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, obj. č. 28T1N; WalkOn Flex FIT KIT, obj. č. 28T2)

### Upozornění

Poněvadž zkušební model nebývá často definitivně pro pacienta přizpůsoben, může ortéza při nošení tlačit na vnitřní kotník. Tento stav se odstraní individuálním přizpůsobením ortézy nap. zbroušením, přizpůsobením dle pokynů pro její nastavení (ohledně toho viz návod k použití produktu).

Obj. č.	Strana	Velikost obuvi	Výška
28U25=L/R 24-27	Levá/pravá	24-27	20,5 cm / 8 palců
28U25=L/R 27-30	Levá/pravá	27-30	24,5 cm / 9,6 palců
28U25=L/R 30-33	Levá/pravá	30-33	27 cm / 10,6 palců
28U25=L/R 33-36	Levá/pravá	33-36	29,4 cm / 11,6 palců
28U25=L/R 36-39	Levá/pravá	36-39	35 cm / 13,8 palců
28U25=L/R 39-42	Levá/pravá	39-42	36 cm / 14,2 palců
28U25=L/R 42-45	Levá/pravá	42-45	37,5 cm / 14,8 palců
28U25=L/R 45-48	Levá/pravá	45-48	39 cm / 15,4 palců

Tuote-nro 28T3/28T4/28T5

## FIT KIT sääriortoosille WalkOn Reaction Line



Tämä FIT KIT on sovituksen kokeiluvarustesarja, joka on suunniteltu helpottamaan sääriortoosin WalkOn oikeaa valintaa. Tällöin testivarustuksen avulla pitää arvioida, onko ortoosi potilaalle soveltuva. Testiortooseja käytetään oikean koon ja vaikutuksen arvioimisessa.

### FIT KIT -pakkauksessa on kahdeksan ortoosia:



Siihen sisältyy kumpaakin puolta varten yksi kengän kokoa 36, 39, 42 ja 45 vastaava ortoosi.

Junioriversiossa kenkäkoot 24-27; 27-30; 30-33 ja 33-36 ovat sisällytettynä.



#### Huom

Potilas ei saa käyttää Fit Kit -ortooseja yksityisesti kotonaan ilman ammattihenkilöstön valvontaa. Niiden käyttö tilapäisratkaisuna siihen asti, kunnes lopullisena hoitoratkaisuna toimiva ortoosi otetaan käyttöön, ei ole sallittu.

## Miten varustesarjaa FIT KIT käytetään?

- ▶ Valitse potilaan tarvitsemaa puolta varten ja hänelle sopivan kokoinen tuote.
- ▶ Aseta sääriortoosi potilaan kenkään, mieluiten mahdollisesti käytetyn irtopohjallisen alle.
- ▶ Pue kenkä ja tuote potilaan päälle.
- ▶ Anna potilaan kävellä lyhyen matkan ja arvioi sääriortoosin toimivuus.
- ▶ Jos vaikutus ei ole riittävä, voit yrittää parantaa sitä mukana toimitetuilla kantapään tai jalkaterän korotuksilla. Jos jalkaterässä esiintyy supinaatiota tai inversiota, ortoosiin voidaan lisäksi kiinnittää mukana toimitettu lateraalinen pronaatiovedin.
- ▶ Jos arviointisi päättyy positiiviseksi, hanki potilaalle ortoosi, joka on hänelle sopivaa kokoa.

Jos potilas tarvitsee ortoosin, joka tukee vähemmän, voit valita mallin WalkOn Reaction 28U24, jossa polven ojennusmomentti on hieman pienempi, tai perinteisen mallin WalkOn 28U11 tai WalkOn Trimable 28U23 (perinteinen WalkOn-malli, jossa on pohjalevyyn kiinnitetty kumipohja) tai joustavamman ortoosin, kuten WalkOn Flex 28U22.

(WalkOn / WalkOn Trimable FIT KIT, tuotenumero 28T1N, WalkOn Flex FIT KIT, tuotenumero 28T2)

### Huom

Koska testimallia ei ole useinkaan muokattu lopullisesti potilaan jalkaan sopivaksi, se voi käytössä puristaa nilkkaa sisäsvulvalta. Tämä ongelma korjaantuu yksittäisen potilaan jalan mukaan muokatulla ortoosilla tai hiomalla ja leikkaamalla ortoosi sopivaksi ohjeiden mukaisesti (katso lisätietoja tuotteen käyttöohjeesta).

Tuote-nro	Puoli	Kengän koko	Korkeus
28U25=L/R 24-27	vasen/oikea	24-27	20,5 cm / 8 tuumaa
28U25=L/R 27-30	vasen/oikea	27-30	24,5 cm / 9,6 tuumaa
28U25=L/R 30-33	vasen/oikea	30-33	27 cm / 10,6 tuumaa
28U25=L/R 33-36	vasen/oikea	33-36	29,4 cm / 11,6 tuumaa
28U25=L/R 36-39	vasen/oikea	36-39	35 cm / 13,8 tuumaa
28U25=L/R 39-42	vasen/oikea	39-42	36 cm / 14,2 tuumaa
28U25=L/R 42-45	vasen/oikea	42-45	37,5 cm / 14,8 tuumaa
28U25=L/R 45-48	vasen/oikea	45-48	39 cm / 15,4 tuumaa



Otto Bock HealthCare GmbH  
Max-Näder-Straße 15, 37115 Duderstadt/Germany  
T +49 5527 848-1706 · F +49 5527 848-72330  
export@ottobock.de · www.ottobock.de